

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru strelnătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 47.
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 20.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.
pentru fie-care publicare.

Din cauza sêrbătorii de Marți, „St. ierarch Nicolae” numărul procsim va apăre Joi în 8 Decembre v.

Sibiu, 2 Decembre.

Biserica orientală sêrbească din Ungaria a suferit mare pierdere prin moartea patriarhului German Angelici, urmată la 26 a lunii trecute.

Patriarhul Angelici a fost o figură bine marcată în biserica sororă sêrbească, și a reprezentat în sine pe prelatul, care a dat pept cu bărbații de altcum cu renume, cari voiau sê dea lucrărilor bisericesci un caracter prea pronunțat politic, voiau sê fie prea de multe ori accentuată divergența de păreri la cele mai multe ocațiuni. Patriarhul Angelici s'a pus în fruntea acelor, cari au voit se evite conflictele. A fost bărbatul politic, care a prevădut, că primită odată lupta față între biserică și stat, ceea din urmă va prețui sê fie strivită. De aceea ei s'a arătat totdeauna pe partea vederii exprimate de stat, și acestei ținute are a și n'ulțami frumoasa carieră în biserica sa.

Nu este chemarea noastră se ne pronunțăm în cestiuni per eminentiam politice interne ale bisericei sêrbesci dela repausarea fericitului Ivacicovici, și până acuma, când coasa cea nemiloasă a morții a tăiat și firul vieții patriarhului Angelici, o vor face aceasta alții, care vor scrie istoria bisericei sêrbesci din Ungaria, și vor da fiecăruia partea, ce i se cuvine. Vom accentua la acest loc numai acea, că și patriarhul Angelici a cădut în greșeala, în care cei mai mulți oameni cad, ajunși în o situațiune ca a lui, a pierdut ecuilibrul, și a cădut în extrem, cedând curentului, care nu cu blândete, nu cu îndelungă răbdare și abnegațiune chiar vor sê saneze relele, ci cu o măsură radicală, pe cari puțin o au putut aproba.

Atâta numai în general cât pentru trecut, având datorința sê accentuăm, că moartea patriarhului a sosit pe neasteptate, și va produce perpleșițiți atât în o parte, cât și în cealaltă.

Puși în fața lucrurilor implinite cu denumirea patriarhului Angelici de cătră coroană contra vultului repețit al congresului electoral, sêrbii au căutat sê se împace cu situațiunea, și se aleagă partea cea mai puțin stricăcioasă pentru interesele bisericii lor.

Mulțamiță nu a fost nici o parte cu măsurile luate, și s'au ivit voci destul de serioase chiar și în publicistica ungurească, cari nu au aprobat ca lea luată de guvern.

Din toate au respirat un lucru. Guvernul a fost împins la estrema necesitate, și a făcut o ruptură radicală, ca sê termine neplăcerile din repetirea încercărilor zadarnice.

În fața lucrurilor implinite au tăcut sêrbii, de oare-ce patriarhul Angelici a fost sêrb ortodocs în toată puterea cuvântului, și nime până acuma nu i a putut face imputarea. că nu e archiereu la înălțimea chemării sale.

Din cele întemplate însă au învățat și o parte și alta. Au vădut sêrbii până unde poate fi împins guvernul între împregiurările date, și a vădut și guvernul câtă amărăciune se produce prin măsuri escepționale și câtă nemulțămire câtă turburare se potea evita, dacă nu se luau măsuri escepționale.

În jurul momentului repausatului patriarh stau ađi adunați sêrbii din Ungaria, și punând la o parte amărăciunea, jlesc pe archiereul, care între toate împregiurările a fost sêrb ortodocs, combinând interesele statului cu cele ale bisericeii sale, și evitând pericolul, care amenința biserica prin provocarea de conflicte între stat și biserică.

De bună seamă patriarhul Angelici a pêtruns adânc în multele ispite, la care este espusă biserica gr. or. în statul nostru. De bună seamă patriarhul Angelici încă a făcut esperința, că noi cu plăcere suntem loviți pentru credința noastră, și sêrbilor din Ungaria încă li s'a đis nu odată cași nouă; Muszka vallás, lege mscânească, ca sê poată lovii în ei.

Aceasta a fost și este încă soartea bisericeii noastre.

De acea noi nu putem fi în tabera acelor, cari aruncă cu petri.

Vecinică memorie repausatului archiereu.

Revista politică.

Ca un aliment alinătoriu după fortunatul rêsboiu de peană se poate considera telegrama de felicitare a împêratului german, adresată monarchului nostru și rêsponsul acestuia. Împêratul german se simte fericit, că din nou poate sê și manifesteze sentimentele sale de amicitie, cătră pretinul seu fidel, ear prima datorința și cea mai momentoasă a monarchului nostru a fost, ca înmediat după sosirea dela Miramare sê împărțesească împêratului german aceleași sentimente, sê-i mulțamească pentru fidelitate, și sê l asigure că aceasta amicitie este scutul și pavăza puternică a manținerii păceii europene. Foaia berlineză „Reichsanzeiger” publică ambele telegrame și adaugă, că în ton mai cordial și mai căl-

duros n'au mai fost schimbate depeși, ca și cele de acum, și cari sunt o întregire a actului sêvârșit la curtea vienesă cu ocașiunea visitei împêratului Wilhelm II-lea; act, ce a întărit bazele politiceii urmate de ambele state, și care e manținerea păceii. Organul principelui Bismark „Nordd. Allg. Ztg.” vorbind de depeșile monarchilor atinge și rêsboiul de peană, asigurând, că atacurile neomenoase ale foilor germane contra Austro Ungarieii au fost un fenomen cu totul neasteptat. Rêsboiul preseii nici în Berlin și nici în alte cercuri n'a putut produce impresiuni favorabile, cât timp relațiunile dintre monarchi sunt atât de intime.

Pe când partidul polonilor a suferit o mare pierdere prin moartea conducătoriului lor Groholski, cehii au serbat cu mare însuflețire iubileul de 70 ani al conducătoriului Rieger. Darul cel mare ce i-au pregătit, de 100,000 fl., dovedesce căldura și iubirea cu care se apropie cehii de bătrânul iubilariu. Între telegramele de felicitare se semnaleză a ministrului Gautsch, a cav. de Zaleschi, a principilor Carzolski și Liechtenstein. La banchet s'au ridicat și toast de caracter politic, cari se comentează în presa monarchiei și în cea din străinătate. Iubileul a fost adus în legătură cu desbaterile legii pentru armată, cari prevestec în atmosfera politică a Europeii furtune mari, doresc însă lui Rieger, că mai înainte de ce s'ar descărca înfricoșatele furtuni sê și serbeze recolta de aur națională a poporului ceh în puternicele edificii ale dreptului de stat boem și pe cehii sê-i pună sub scutul coroanei lui Venceslav. Principele de Schwarzenberg đice, că cehii până în ultimele đile ale vieții lor vor urma esemplului lui Rieger, o đice acesta în numele generațiunii viitoare, căci are drept a o đice, fiind el apêrătoriul coroanei și al națiunii boeme.

Cu ocașiunea desbaterii la rêsponsul mesagiului tronului principele Gr. M. Sturza a atacat în mod vehement guvernul și politica urmărită de guvern. Liberal-conservatori — đice senatorul Sturza — au restornat guvernul lui I. C. Brătianu, pentru că acesta a đis, că ei au devenit un minister personal. Ei bine, în locul acestuia a venit un alt ministeriu sub președința curții de casație, care este adevărata espresiune a unui guvern personal. Guvernul junimist a publicat un șir de proiecte pe temeii cărora crede, legitimată poziția sa, dar numai la Zanzibar și Congo se poate pretinde a fi ministru, pentru-că ai subsuoară un pachet cu proiecte de lege. Partidul conservativ din nenorocire a spriginit acest guvern și unindu se cu junimistii a dat nascere actualului cabinet. Au comis mare greșală

FOIȚA.

Documente pentru limbă și istoriă.

Tagebuch

über die bischöflichen Berathungen in Wien.

(Urmare).

Der Bukowinaer drang aber darauf, man möchte ihm die Ursache sagen, wesshalb sein Elaborat in seiner ursprünglichen Form nicht angenommen wird warum habe man es enstellt? Der Patriarch gab sich Mühe den Bukowinaer davon zu überzeugen, dass sein Elaborat durch die hier und da gemachten Aenderungen nicht verunglimpft worden sei, da die Hauptsachen unberührt geblieben wären. Als nun der Bukowinaer sich durch diese Erklärungen nicht beschwichtigen liess, und erklärte, er werde bei seinem Operate verbleiben und nicht zugeben, dass die in Betreff derselben gemachten Bemerkungen in das Elaborat selbst, sondern nur in das Sitzungsprotokoll aufgenommen werden, nahm der Pakratzer Bischof das Wort, und verlangte, es solle noch in dieser Sitzung ein definitiver Beschluss über das fragliche Operat gefasst werden damit man wisse woran man

sei, denn die Zeit drängt. Auch der Karlstädter erklärte, er werde nur noch bis 15-ten Mai warten, und dann nach seinem Wissen handeln. Der Dalmatiner Bischof sagte, er habe alle Programmpunkte ausgearbeitet, und müsse bedauern, dass der Vorsitz sein dissfälliges Elaborat der Versammlung nicht vorgelegt hat. Der Bukowinaer bemerkte hierauf, er wisse nichts von dem Elaborate des Dalmatiner, worauf dieser erwiederte, dass diess ihm desshalb nicht bekannt sei, weil das Elaborat nicht vorgelesen worden ist. Der Karstädter bemerkte, dass die Schuld der Nichtverlesung dieses Operates darin liege, weil der Dalmatiner keine gute Art in seinem Benehmen habe, indem er immer sagt, dass sein Elaborat gut sei, und er bei demselben verbleibe. Nun nahm der Vorsitz das Wort, und erklärte er sehe ein, dass die Bischöfe zu keiner Einigung gelangen, und dass jeder für sich sein Gutachten der hohen Regierung unterbreiten werde. Der Karlstädter fragte, was dann geschehen wird, wenn die Bischöfe abgesondert ihre Meinungen abgeben werden? Der Patriarch erwiederte, dass die hohe Regierung in Punkten, welche sie für gut finden wird, von ihm (dem Patriarchen) Aufklärungen verlangen wird. Der Karlstädter fragte weiter ob der Vorsitz befugt sei solche Aufklärungen zu geben? Worauf dieser erwiederte: allerdings, da er (der Patriarch) der Representant der ganzen Kirche in Österreich sei. Auf dieses entgegnete der Karl-

städter; er werde gegen ein solches Verfahren Protest einlegen und wünsche, dass die hohe Regierung sich betreffs der etwaigen Aufklärungen mit allen Bischöfen ins Einvernehmen setze. — Da der Vorsitz nach allen diesen zusammenhanglosen Diskussionen sah, dass er dem Bukowinaer Bischof die Einwilligung zur Abänderung seines Elaborats nicht abgewinnen könne, lösete er die Sitzung auf, und lud die anwesenden Bischöfe auf 5 Uhr Nachmitags zur abermahligten Berathung ein, die jedoch unterblieben ist.

Bemerkenswerth dürfte hier noch der Umstand sein, dass der Vorsitz in dieser Sitzung keine Erwähnung von dem hohen Kultus-Ministerial-Erlasse, wodurch die Einreichung der Konferenz-Anträge auf den 15-ten Mai festgesetzt worden ist, gemacht hat.

35. Unterm 26-ten April 1851 Nr. 1338/89 erliess Se.-Exellenz der Herr Kultus-Minister Graf Thun an den Siebenbürger folgende Zuschrift: „Da die hochwürdigen Herrn Bischöfe der griechisch-orientalischen Kirche bereits über sechs Monate in Wien zur Berathung einiger Angelegenheiten ihrer Kirche versammelt sind, ohne dass Sr Majestät Regierung irgend ein Resultat bekannt geworden wäre, so finde ich es nothwendig, mich unter einem an den Herrn Patriarchen und Metropolitens wegen Beschleunigung dieser Angelegenheit mit dem Ersuchen zu wenden, die gemeinschaftlichen Anträge bis längstens 15-ten Mai l. J. mir vorzulegen. Indem ich daher Euere

Nr. 931. [1994] 3-3
CONCURS.

Neinsinuându-se în urma concursului publicat pentru întregirea postului de paroch din comuna Bruiu, protopresbiteratul Agnitei, nice un concurent calificat, să escrie din nou concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare in foaia „Telegraful român.”

Emolumentele.

- 1. Casa parochială cu edificiile necesare și grădină de pomi și legumi fl. 40.—
2. 85 ferdele vechi de bucate à 1 fl. fl. 85.—
3. Dela 94 familii câte o di de lucru cu palma, à 50 cr. fl. 47.—
4. Folosirea porțiunii canonice fl. 90.—
5. Lemne de foc până în 10 stângini fl. 20.—
6. Stola usuată după calculul mediu fl. 82.30
7. Alte accidentii și venite extraordinare fl. 36.—

Suma fl. 400 30

Deslușiri mai de aproape despre aceasta parochie se pot căpăta la oficiul protopresbiteral concernent.

Doritorii de a ocupa această parochie au a-și asterne petițiunile lor la oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Agnita, provădute cu docu-

mentele prescise în statutul organic și regulamentul pentru parochii. Bruiu, în 12 Novembre, 1888. Oficiul protopresbiteral în conțelegere cu comitetul parochial.

Sabin Piso, protop

Picăturile de stomach Mariazeller,

care lucră de minune în contra tuturor boalelor de stomach.



Neasemnat mai bune, ca ori cari altele, pentru lipsa de apetit, și slăbiciunea stomachului, respirație, vânturi, răgăeli acre, colică, catar de stomach, acreală, formarea de peatră, producerea de prea multă flegmă, gălbinare, greață și vărsături, (vomări), durere de cap (în cazul când provine dela stomach), convulsii de stomach, constipațiune sau încercarea

stomachului cu mănăcări și beuturi, limbrici, splină, ficat, și hemoroizi. Pretul unei sticle dimpreună cu manuducerea la întrebuițarea lor 40 cr., o sticlă duplă 70 cr. [1907] 12-52

Espositul-Central prin farmacistul Carl Brady, Kreamsier (Moravia). Picăturile de stomach Mariazeller nu sunt un arcan. Părțile constitutive sunt arătate la fie care sticlă pe explicarea la întrebuițarea lor. Veritabile se pot căpăta mai în toate farmaciile.

Veritabile se pot căpăta: Sibiu, farmacia Wilh. Morscher, farmacia Karl Müller, farmacia August Teutsch. — Orăștie, farmacia George Deak, farmacia Ios. Graffius, farmacia N. Vlad. — Aerig, farmacia Keszeli. — Satulung, farmacia Gustav Iekelius. — Alba-Iulia, farmacia Iul. Fröhlich. — Mediaș, farmacia Schuster. — Sas-Sebeș, farmacia Ludwig Binder, farmacia I. C. Reinhard. — Aiud, farmacia Em. Kovács. — Petroșeni, farmacia G. Gerbert. — Mercurea, farmacia Chr. Fr. Schimert. — Făgăraș, farmacia Pildner, farmacia Hermann. — Căhalm (Kôhalm), farmacia Eduard Melas. — Satulung (Hoszufalu), farmacia Gustav Jekelius.

Pilurile curățitoare ale lui Seigel.

(Seigel's Abführ-Pillen.)

[1745] 12-12

Cel mai bun mijloc contra încuerei și a nefuncționării ficatului.

Acestea nu agravează — ca multe alte medicini — starea pacientului mai înainte de a se simți mai bine. Influența lor deși e domoală, e deplină și fără urmări neplăcute, cum sunt greața, colica etc. Pilurile curățitoare ale lui Seigel e cel mai bun leac casnic care s'a aflat vr'odată. Ele curățese mațele de toate substanțele iritabile și păstrează în testinele într'o stare sănătoasă. Cel mai bun leac contra darăpănării sănătății. — Contra mistuirei și nefuncționării ficatului. — Aceste piluri sunt un remediu escelent contra frigurilor și tuturor soiurilor de morhuri, căci ele depărtează din mațe materiile otrăvicioase. Pilurile influențază curând dar plăcut fără a cauza dureri. — Dacă cineva suferă d guturau și-l amenință frigurile, l' junghe dureri de cap, apoi prin spinare și prin membre, pilurile lui Seigel vor delătura guturau și vor depărta frigurile. Gustul sălcii din gură și are cauza în materia rea din stomach. Câteva dose din pilurile curățitoare ale lui Seigel vor curăți stomachul, vor delătura gustul rău și vor recăstiga apetitul; cu acestea se reîntorce și sănătatea. Adeseori causează materiile nutritive greață și diaree. Dacă mațele vor fi eliberate de astfel de necurătenii prin o dosă din pilurile curățitoare ale lui Seigel, dispar aceste influințe neplăcute și sănătatea earăși revine. — Pilurile curățitoare ale lui Seigel, luate când merge cineva la calcare — fac a conturba somnul — nimicesc urmările provenite din prea multă mănecare și beutură. Prețul unei schatule cuprindeătoare de pilurile curățitoare ale lui Seigel costă 50 cr. Se află numai în schătui lungurețe în toate farmaciile din Austro-Ungaria.

Proprietar: A. J. White, Limited, 35 Farringdon Road, London. Depoul principal și espedarea centrală de pilurile lui Seigel: Iohann Nep. Harna, Apotheke „zum goldenen Löwen“ în Kreamsier (Mähren).

St. Oswald, Oost Oberzeiring, 15 Martiu, 1886. Stim. Dle! Vă rog a-mi trimite cât se poate de grabnic prin rambursă postală 2 sticle „Extractul lui Schaker“ și o schatue din pilurile lui Seigel. Eu, dimpreună cu familia sunt foarte mulțemit cu efectul vindecătoriu și Te rog a-mi trimite earăși o bună calitate. Cu stimă

Josef Leopold, Jäger. Depositul principal pentru Austria: IOHANN NEP. HARNÁ, farmacie „zum goldenen Löwen in KREMSIER (Mähren).

Depositul principal pentru Ungaria și Transilvania Josef v. Török, farmacist, Königsgasse 12 Budapesta.

Se poate procura mai departe în farmacia din Sibiu, Augustin Teutsch; Alba-Iulia, Gh. Fröhlich; Brașov, Demeter Eremias și Fr. Steiner jun., Eduard Kugler; Cluș; Ioan Biró și Michael Szécy; Huniedoara; Murș-Oșorheiu, Bernady; Petroșeni, Guido Geberth; Sighișoara, F. Beswert; Zălau, S. Ww. Weiss.

Sz. 5093 plg. [1990] 3-3 Hirdetmény.

Az erzsébetvárosi kir. törvényszék által ezennel közzététetik, miszerint Erzsébetváros közönségének beadott kérése folytán Erzsébetváros határának általános tagosítása megengedhetősége kérdésében a tárgyalás 1889 évi Január 19-ik napjának d. e. 9 órájára tüzetik ki a helyszínére a bírósági helyiség ülés termében.

Ezen tárgyaláshoz összes érdekeltek hirdetmény által azon figyelmeztetéssel idéztetnek meg, miszerint a meg nem jelenő felek úgy tekintetnek mint a kik a kért tagosításba beleegyeznek.

Az erzsébetvárosi kir törvényszéknek 1888 november hó 26-án tartott üléséből.

Nagy Lajos, elnök. Zöld Gábor, jegyző.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Table with multiple columns showing train routes and schedules between various cities like Budapest, Arad, Sibiu, and Cluj. Includes sub-tables for different line segments and specific train services.

Nota: Numerele cele grase înseamnă oarele de noapte.